

# **NL Handleiding: Yaxell Koksmes Zen 24 cm - 37 laags roestvrij damast staal - canvas Micarta heft**

## **Producttitel**

Yaxell Koksmes Zen 24 cm - 37 laags roestvrij damast staal - canvas Micarta heft

## **Inhoud van het product**

- 1x Koksmes (Lemmetlengte: 240 mm, Totale lengte: 375 mm, Gewicht: 340 gram)
- Materiaal lemmet: 37-laags roestvrij damast staal met VG-10 kern (60-62 HRC)
- Materiaal heft: Canvas Micarta

## **Gebruiksaanwijzingen**

- Gebruik: Veelzijdig koksmes geschikt voor het snijden van vlees, vis, groenten en kruiden; ideaal voor zowel grof hakken als fijn snijwerk
- Slijpwijze: Dubbelzijdig geslepen
- Vaatwasserbestendig: Nee — uitsluitend handwas aanbevolen; direct afdrogen na het wassen
- Snijplank: Uitsluitend gebruiken op houten of kunststof snijplanken; nooit op glas, steen of keramiek
- Bewaren: Bewaren op een magneetstrip of in een messenblok; niet los bewaren in een lade samen met ander bestek of messen
- Onderhoud lemmet: Regelmatig bijlijpen met een geschikte slijpsteen of -staal om de scherpheid te behouden
- Veiligheid: Het lemmet is extreem scherp; voorzichtig hanteren en buiten bereik van kinderen bewaren

## **Onderhouds- en reinigingsinstructies**

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct na het wassen af met een droge doek.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde azijnoplossing. Spoel daarna goed af.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen – deze beschadigen het oppervlak van het roestvrij staal.
- Slijpen: Slijp het lemmet regelmatig met een geschikte messenslijper of aanzetstaal om de snijkant scherp te houden.
- Opslag: Bewaar messen in een messenblok of op een magnetische houder om beschadiging van het lemmet te voorkomen.

## **Veiligheidsinstructies**

- Scherpe snijkant: Messen zijn extreem scherp. Hanteer altijd voorzichtig en snijd van het lichaam af.
- Opbergen: Bewaar messen in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede – nooit los in een la.
- Kinderen: Houd messen buiten het bereik van kinderen.
- Eerste gebruik: Controleer het lemmet op bramen of scherpe randen voor eerste gebruik.

- **Snijvlak:** Gebruik altijd een geschikte snijplank. Snijd niet op harde ondergronden zoals glas, steen of metaal.

## **Leeftijdsrestricties**

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Houd messen buiten het bereik van kinderen.

## **Instructies voor verwijdering**

- Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Wikkel de messen vóór het weggooien in dik papier of karton ter bescherming van afvalverwerkers.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

## **Waarschuwingen**

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen dragen bij het slijpen van het mes.

## **Gevaarinformatie**

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op ernstige snijwonden door de scherpe snijkant.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# User Manual: Yaxell Chef's Knife Zen 24 cm - 37 layer stainless damascus steel - canvas Micarta handle

## Product Title

Yaxell Chef's Knife Zen 24 cm - 37 layer stainless damascus steel - canvas Micarta handle

## Contents of the Product

- 1x Chef's Knife (Blade length: 240 mm, Total length: 375 mm, Weight: 340 grams)
- Blade material: 37-layer stainless damascus steel with VG-10 core (60-62 HRC)
- Handle material: Canvas Micarta

## User Instructions

- Use: Versatile chef's knife suitable for cutting meat, fish, vegetables and herbs; ideal for both coarse chopping and fine cutting tasks
- Sharpening: Double-sided edge grind
- Dishwasher safe: No — hand wash only recommended; dry immediately after washing
- Cutting board: Use only on wooden or plastic cutting boards; never on glass, stone or ceramic surfaces
- Storage: Store on a magnetic strip or in a knife block; do not store loosely in a drawer together with other cutlery or knives
- Blade maintenance: Sharpen regularly with a suitable whetstone or honing steel to maintain sharpness
- Safety: The blade is extremely sharp; handle with care and keep out of reach of children

## Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately after washing with a dry cloth.
- Stains: Remove stubborn stains with a soft sponge and a mild vinegar solution. Rinse thoroughly afterwards.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents – these will damage the stainless steel surface.
- Sharpening: Sharpen the blade regularly with a suitable knife sharpener or honing steel to maintain the cutting edge.
- Storage: Store knives in a knife block or on a magnetic holder to prevent blade damage.

## Safety Instructions

- Sharp blade: Knives are extremely sharp. Always handle with care and cut away from the body.
- Storage: Store knives in a knife block, on a magnetic knife holder, or with a blade guard – never loose in a drawer.
- Children: Keep knives out of the reach of children.
- First use: Inspect the blade for burrs or sharp edges before first use.
- Cutting surface: Always use a suitable cutting board. Do not cut on hard surfaces such as glass, stone, or metal.

## Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Keep knives out of the reach of children.

## Disposal Instructions

- Take discarded stainless steel knives to a metal waste collection point or recycling centre.
- Before disposal, wrap the knives in thick paper or cardboard to protect waste handlers.
- Consult your local authority for the correct waste separation guidelines in your area.

## Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P280:** Wear protective gloves when sharpening the knife.

## Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of serious cuts from the sharp cutting edge.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# **DE** Gebrauchsanleitung: Yaxell Kochmesser Zen 24 cm - 37-lagiger rostfreier Damaststahl - Canvas Micarta Griff

## **Produkttitel**

Yaxell Kochmesser Zen 24 cm - 37-lagiger rostfreier Damaststahl - Canvas Micarta Griff

## **Produktinhalt**

- 1x Kochmesser (Klingenlänge: 240 mm, Gesamtlänge: 375 mm, Gewicht: 340 Gramm)
- Klingenmaterial: 37-lagiger rostfreier Damaststahl mit VG-10-Kern (60-62 HRC)
- Griffmaterial: Canvas Micarta

## **Benutzeranleitung**

- Verwendung: Vielseitiges Kochmesser zum Schneiden von Fleisch, Fisch, Gemüse und Kräutern; geeignet für grobes Hacken sowie feines Schneiden
- Schliffart: Beidseitig geschliffen
- Spülmaschinenfest: Nein — ausschließlich Handwäsche empfohlen; nach dem Waschen sofort abtrocknen
- Schneidunterlage: Nur auf Holz- oder Kunststoffschneidebrettern verwenden; niemals auf Glas, Stein oder Keramik
- Aufbewahrung: Auf einem Magnetstreifen oder in einem Messerblock aufbewahren; nicht lose in einer Schublade zusammen mit anderem Besteck oder Messern lagern
- Klingepflege: Regelmäßig mit einem geeigneten Schleifstein oder Wetzstahl nachschärfen, um die Schärfe zu erhalten
- Sicherheit: Die Klinge ist extrem scharf; vorsichtig handhaben und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

## **Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Mit warmem Wasser und miltem Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
- Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Schwamm und einer milden Essiglösung entfernen. Anschließend gründlich abspülen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden – diese beschädigen die Oberfläche des rostfreien Stahls.
- Schärfen: Die Klinge regelmäßig mit einem geeigneten Messerschärfer oder Wetzstahl schärfen, um die Schneidkante zu erhalten.
- Aufbewahrung: Messer in einem Messerblock oder auf einem Magnethalter aufbewahren, um Klingenschäden zu vermeiden.

## **Sicherheitshinweise**

- Scharfe Klinge: Messer sind extrem scharf. Stets vorsichtig handhaben und vom Körper wegschneiden.
- Aufbewahrung: Messer in einem Messerblock, auf einem Magnetmesserhalter oder mit einer

Klingenschutzschiene aufbewahren – niemals lose in einer Schublade.

- Kinder: Messer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Erste Verwendung: Vor dem ersten Gebrauch die Klinge auf Grate oder scharfe Stellen prüfen.
- Schneidfläche: Stets ein geeignetes Schneidebrett verwenden. Nicht auf harten Unterlagen wie Glas, Stein oder Metall schneiden.

## **Altersbeschränkungen**

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Messer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

## **Entsorgungshinweise**

- Ausgediente Messer aus rostfreiem Stahl zu einer Metall-Sammelstelle oder zum Wertstoffhof bringen.
- Messer vor der Entsorgung in dickes Papier oder Karton einwickeln, um Abfallverarbeiter zu schützen.
- Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde für die korrekte Mülltrennung in Ihrer Region.

## **Warnhinweise**

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P280:** Beim Schärfen des Messers Schutzhandschuhe tragen.

## **Gefahreninformationen**

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Risiko schwerer Schnittverletzungen durch die scharfe Klinge.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# **FR** Manuel d'utilisation: Yaxell Couteau de Chef Zen 24 cm - Acier damas inoxydable 37 couches - Manche en Micarta canvas

## **Titre du produit**

Yaxell Couteau de Chef Zen 24 cm - Acier damas inoxydable 37 couches - Manche en Micarta canvas

## **Contenu du produit**

- 1x Couteau de Chef (Longueur de lame: 240 mm, Longueur totale: 375 mm, Poids: 340 grammes)
- Matériau de la lame: Acier damas inoxydable 37 couches avec noyau VG-10 (60-62 HRC)
- Matériau du manche: Micarta canvas

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisation: Couteau de chef polyvalent adapté à la découpe de viande, poisson, légumes et herbes; idéal pour le hachage grossier comme pour les coupes fines
- Affûtage: Tranchant aiguisé des deux côtés
- Compatible lave-vaisselle: Non — lavage à la main uniquement recommandé; sécher immédiatement après le lavage
- Planche à découper: Utiliser uniquement sur des planches en bois ou en plastique; jamais sur du verre, de la pierre ou de la céramique
- Rangement: Conserver sur une barre magnétique ou dans un bloc à couteaux; ne pas ranger en vrac dans un tiroir avec d'autres couverts ou couteaux
- Entretien de la lame: Affûter régulièrement avec une pierre à aiguiser ou un fusil approprié pour maintenir le tranchant
- Sécurité: La lame est extrêmement tranchante; manipuler avec précaution et tenir hors de portée des enfants

## **Instructions d'entretien et de nettoyage**

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon sec.
- Taches : Éliminer les taches tenaces avec une éponge douce et une solution de vinaigre diluée. Bien rincer ensuite.
- Éviter : Ne pas utiliser de paille de fer ni de produits abrasifs – ceux-ci endommagent la surface en acier inoxydable.
- Affûtage : Affûter régulièrement la lame avec un affûteur ou un fusil adapté pour conserver le tranchant.
- Rangement : Ranger les couteaux dans un bloc ou sur un support magnétique pour éviter d'abîmer la lame.

## **Consignes de sécurité**

- Lame tranchante : Les couteaux sont extrêmement tranchants. Manipulez-les toujours avec précaution et coupez en éloignant la lame du corps.
- Rangement : Rangez les couteaux dans un bloc à couteaux, sur un support magnétique ou avec un

protège-lame – jamais en vrac dans un tiroir.

- Enfants : Tenir les couteaux hors de portée des enfants.
- Première utilisation : Inspectez la lame pour détecter des bavures ou arêtes vives avant la première utilisation.
- Surface de coupe : Utilisez toujours une planche à découper adaptée. Ne coupez pas sur des surfaces dures telles que le verre, la pierre ou le métal.

## Restrictions d'âge

Ce produit est destiné exclusivement à un usage par des adultes. Tenir les couteaux hors de portée des enfants.

## Instructions d'élimination

- Déposer les couteaux en acier inoxydable usagés dans un point de collecte des déchets métalliques ou en déchetterie.
- Avant de les jeter, envelopper les couteaux dans du papier épais ou du carton pour protéger les agents de collecte.
- Consultez votre commune pour les consignes de tri des déchets en vigueur dans votre région.

## Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P280:** Porter des gants de protection lors de l'affûtage du couteau.

## Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures graves dû au tranchant de la lame.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Yaxell Coltello da Chef Zen 24 cm - Acciaio damasco inossidabile 37 strati - Manico in Micarta canvas

## **Titolo del prodotto**

Yaxell Coltello da Chef Zen 24 cm - Acciaio damasco inossidabile 37 strati - Manico in Micarta canvas

## **Contenuto del prodotto**

- 1x Coltello da Chef (Lunghezza lama: 240 mm, Lunghezza totale: 375 mm, Peso: 340 grammi)
- Materiale lama: Acciaio damasco inossidabile 37 strati con nucleo VG-10 (60-62 HRC)
- Materiale manico: Micarta canvas

## **Istruzioni per l'uso**

- Utilizzo: Coltello da chef versatile adatto al taglio di carne, pesce, verdure ed erbe aromatiche; ideale sia per tritare grossolanamente che per tagli fini
- Affilatura: Affilato su entrambi i lati
- Adatto alla lavastoviglie: No — si raccomanda esclusivamente il lavaggio a mano; asciugare immediatamente dopo il lavaggio
- Tagliere: Utilizzare esclusivamente su taglieri in legno o plastica; mai su superfici in vetro, pietra o ceramica
- Conservazione: Conservare su una striscia magnetica o in un blocco portacoltelli; non riporre liberamente in un cassetto insieme ad altre posate o coltelli
- Manutenzione della lama: Affilare regolarmente con una pietra affilacoltelli o un acciaino adeguato per mantenere il filo
- Sicurezza: La lama è estremamente affilata; maneggiare con cura e tenere fuori dalla portata dei bambini

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Lavare con acqua calda e detergente delicato per piatti. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno asciutto.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con una spugna morbida e una soluzione di aceto diluito. Sciacquare accuratamente.
- Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio o detersivi abrasivi – danneggiano la superficie in acciaio inossidabile.
- Affilatura: Affilare regolarmente la lama con un affilacoltelli o una acciaino adeguati per mantenere il filo tagliente.
- Conservazione: Conservare i coltelli in un blocco portacoltelli o su un supporto magnetico per evitare danni alla lama.

## **Istruzioni di sicurezza**

- Lama affilata: I coltelli sono estremamente affilati. Maneggiarli sempre con cura e tagliare dirigendo la lama lontano dal corpo.
- Conservazione: Conservare i coltelli in un blocco portacoltelli, su un supporto magnetico o con una

protezione per la lama – mai sciolti in un cassetto.

- **Bambini:** Tenere i coltelli fuori dalla portata dei bambini.
- **Primo utilizzo:** Controllare la lama per sbavature o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- **Superficie di taglio:** Utilizzare sempre un tagliere adeguato. Non tagliare su superfici dure come vetro, pietra o metallo.

## **Restrizioni di età**

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Tenere i coltelli fuori dalla portata dei bambini.

## **Istruzioni per lo smaltimento**

- Portare i coltelli in acciaio inossidabile dismessi a un punto di raccolta per i rifiuti metallici o al centro di riciclaggio.
- Prima dello smaltimento, avvolgere i coltelli in carta spessa o cartone per proteggere gli addetti alla raccolta rifiuti.
- Consultare il proprio comune per le corrette istruzioni di raccolta differenziata nella propria area.

## **Avvertenze**

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le presenti istruzioni prima dell'uso.
- **P280:** Indossare guanti protettivi durante l'affilatura del coltello.

## **Informazioni sui pericoli**

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di gravi tagli dovuto al filo tagliente della lama.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL Instrukcja obsługi: Yaxell Nóż Szefa Kuchni Zen 24 cm - Stal damasceńska nierdzewna 37 warstw - Rękojeść canvas Micarta**

## **Tytuł produktu**

Yaxell Nóż Szefa Kuchni Zen 24 cm - Stal damasceńska nierdzewna 37 warstw - Rękojeść canvas Micarta

## **Zawartość produktu**

- 1x Nóż Szefa Kuchni (Długość ostrza: 240 mm, Całkowita długość: 375 mm, Waga: 340 gramów)
- Materiał ostrza: 37-warstwowa nierdzewna stal damasceńska z rdzeniem VG-10 (60-62 HRC)
- Materiał rękojeści: Canvas Micarta

## **Instrukcje użytkowania**

- Zastosowanie: Wszechstronny nóż szefa kuchni do krojenia mięsa, ryb, warzyw i ziół; idealny zarówno do grubego siekania, jak i precyzyjnego krojenia
- Ostrzenie: Ostrze szlifowane obustronnie
- Nadaje się do zmywarki: Nie — zalecane wyłącznie mycie ręczne; natychmiast osuszyć po umyciu
- Deska do krojenia: Używać wyłącznie na drewnianych lub plastikowych deskach do krojenia; nigdy na szkle, kamieniu ani ceramice
- Przechowywanie: Przechowywać na listwie magnetycznej lub w bloku na noże; nie przechowywać luzem w szufladzie razem z innymi sztuczkami lub nożami
- Konserwacja ostrza: Regularnie ostrzyć odpowiednim kamieniem lub ostrzałką, aby utrzymać ostrość
- Bezpieczeństwo: Ostrze jest wyjątkowo ostre; obchodzić się ostrożnie i przechowywać poza zasięgiem dzieci

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Natychmiast po myciu osuszyć suchą ściereczką.
- Plamy: Trudne plamy usuwać miękką gąbką i łagodnym roztworem octu. Następnie dokładnie spłukać.
- Unikać: Nie używać stalowych myjek ani ściernych środków czyszczących – uszkadzają powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Ostrzenie: Regularnie ostrzyć ostrze odpowiednią ostrzałką lub stalką, aby utrzymać krawędź tnącą.
- Przechowywanie: Przechowywać noże w bloku na noże lub na magnetycznym stojaku, aby zapobiec uszkodzeniu ostrza.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Ostra krawędź tnąca: Noże są niezwykle ostre. Zawsze obchodzić się z nimi ostrożnie i tnij w kierunku od ciała.
- Przechowywanie: Przechowuj noże w bloku na noże, na magnetycznym stojaku lub z osłoną ostrza – nigdy luzem w szufladzie.
- Dzieci: Trzymaj noże poza zasięgiem dzieci.
- Pierwsze użycie: Przed pierwszym użyciem sprawdź ostrze pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.

- Powierzchnia cięcia: Zawsze używaj odpowiedniej deski do krojenia. Nie krój na twardych powierzchniach, takich jak szkło, kamień lub metal.

## Ograniczenia wiekowe

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Trzymać noże poza zasięgiem dzieci.

## Instrukcje utylizacji

- Zużyte noże ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki złomu lub na miejskie wysypisko odpadów.
- Przed wyrzuceniem zawinąć noże w gruby papier lub tekturę, aby chronić pracowników obsługi odpadów.
- Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w celu uzyskania informacji o prawidłowej segregacji odpadów w danym rejonie.

## Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P280:** Podczas ostrzenia noża używać rękawic ochronnych.

## Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko poważnych ran ciętych z powodu ostrej krawędzi tnącej.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# **ES** Manual de usuario: Yaxell Cuchillo de Chef Zen 24 cm - Acero damasco inoxidable de 37 capas - Mango de Micarta canvas

## **Título del producto**

Yaxell Cuchillo de Chef Zen 24 cm - Acero damasco inoxidable de 37 capas - Mango de Micarta canvas

## **Contenido del producto**

- 1x Cuchillo de Chef (Longitud de hoja: 240 mm, Longitud total: 375 mm, Peso: 340 gramos)
- Material de la hoja: Acero damasco inoxidable de 37 capas con núcleo VG-10 (60-62 HRC)
- Material del mango: Micarta canvas

## **Instrucciones de uso**

- Uso: Cuchillo de chef versátil apto para cortar carne, pescado, verduras y hierbas; ideal tanto para picar en trozos grandes como para cortes finos
- Afilado: Filo afilado por ambos lados
- Apto para lavavajillas: No — se recomienda lavar únicamente a mano; secar inmediatamente después del lavado
- Tabla de cortar: Utilizar únicamente sobre tablas de cortar de madera o plástico; nunca sobre superficies de vidrio, piedra o cerámica
- Almacenamiento: Guardar en una tira magnética o en un taco portacuchillos; no guardar suelto en un cajón junto con otros cubiertos o cuchillos
- Mantenimiento de la hoja: Afilarse regularmente con una piedra de afilar o chaira adecuada para mantener el filo
- Seguridad: La hoja es extremadamente afilada; manipular con cuidado y mantener fuera del alcance de los niños

## **Instrucciones de mantenimiento y limpieza**

- Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente después del lavado con un paño seco.
- Manchas: Eliminar las manchas persistentes con una esponja suave y una solución de vinagre diluido. Aclarar bien a continuación.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni productos de limpieza abrasivos – dañan la superficie del acero inoxidable.
- Afilado: Afilarse la hoja regularmente con un afilador de cuchillos o chaira adecuados para mantener el filo.
- Almacenamiento: Guardar los cuchillos en un taco portacuchillos o en un soporte magnético para evitar daños en la hoja.

## **Instrucciones de seguridad**

- Filo cortante: Los cuchillos son extremadamente afilados. Manéjelos siempre con cuidado y corte alejando la hoja del cuerpo.
- Almacenamiento: Guarde los cuchillos en un taco portacuchillos, en un soporte magnético o con una funda

protectora – nunca sueltos en un cajón.

- Niños: Mantenga los cuchillos fuera del alcance de los niños.
- Primer uso: Inspeccione la hoja en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- Superficie de corte: Utilice siempre una tabla de cortar adecuada. No corte sobre superficies duras como vidrio, piedra o metal.

## **Restricciones de edad**

Este producto está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. Mantenga los cuchillos fuera del alcance de los niños.

## **Instrucciones de eliminación**

- Lleve los cuchillos de acero inoxidable en desuso a un punto de recogida de residuos metálicos o a un punto limpio.
- Antes de desecharlos, envuelva los cuchillos en papel grueso o cartón para proteger a los operarios de residuos.
- Consulte a su ayuntamiento para conocer las instrucciones correctas de separación de residuos en su área.

## **Advertencias**

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P280:** Usar guantes de protección al afilar el cuchillo.

## **Información sobre peligros**

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes graves debido al filo cortante de la hoja.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# **SV** Bruksanvisning: Yaxell Kockkniv Zen 24 cm - 37-lagers rostfritt damaststål - handtag i canvas Micarta

## **Produkttitel**

Yaxell Kockkniv Zen 24 cm - 37-lagers rostfritt damaststål - handtag i canvas Micarta

## **Produktinnehåll**

- 1x Kockkniv (Bladlängd: 240 mm, Total längd: 375 mm, Vikt: 340 gram)
- Bladmaterial: 37-lagers rostfritt damaststål med VG-10-kärna (60-62 HRC)
- Handtagsmaterial: Canvas Micarta

## **Användarinstruktioner**

- Användning: Mångsidig kockkniv lämplig för skärning av kött, fisk, grönsaker och örter; idealisk för både grovhackning och finare skärbete
- Slipning: Dubbelsidigt slipad egg
- Diskmaskinsäker: Nej — enbart handtvätt rekommenderas; torka omedelbart efter diskning
- Skärbräda: Använd endast på skärbrädor av trä eller plast; aldrig på glas, sten eller keramik
- Förvaring: Förvara på en magnetlist eller i ett knivblock; förvara inte löst i en låda tillsammans med annat bestick eller knivar
- Underhåll av bladet: Slip regelbundet med lämplig brynsten eller brynstål för att bibehålla skärpan
- Säkerhet: Bladet är extremt vasst; hantera försiktigt och förvara utom räckhåll för barn

## **Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart efter diskning med en torr duk.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk svamp och en mild ättikalösning. Skölj noggrant efteråt.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel – dessa skadar ytan på rostfritt stål.
- Slipning: Slip bladet regelbundet med en lämplig knivslip eller bryningsstål för att hålla eggen skarp.
- Förvaring: Förvara knivar i ett knivblock eller på en magnetisk hållare för att förhindra skador på bladet.

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Skarp egg: Knivar är extremt vassa. Hantera alltid med försiktighet och skär bort från kroppen.
- Förvaring: Förvara knivar i ett knivblock, på en magnetisk knivhållare eller med ett bladskydd – aldrig löst i en låda.
- Barn: Förvara knivar utom räckhåll för barn.
- Första användning: Kontrollera bladet för grader eller vassa kanter före första användning.
- Skärnya: Använd alltid en lämplig skärbräda. Skär inte på hårda underlag som glas, sten eller metall.

## **Åldersbegränsningar**

Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Förvara knivar utom räckhåll för barn.

## **Avfallsinstruktioner**

- Lämna kasserade knivar av rostfritt stål till en samlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
- Innan du slänger knivarna, linda in dem i tjockt papper eller kartong för att skydda avfallshanterare.
- Kontakta din kommun för korrekt avfallssortering i ditt område.

## Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P280:** Använd skyddshandskar vid slipning av kniven.

## Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för allvarliga skärskador från den vassa eggen.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*